

**Določka overenia totožnosti zmluvy s originálom**

**Svojim podpisom overujem totožnosť oskenovanej zmluvy č. PSB-PP-11-101/2008 s originálom.**



**Monika Pavligovská - OR PSB Prešov**

**Zmluva o dielo č. PSBPP - 11-101/2008**  
**uzatvorená podľa § 536 a násl. Obchodného zákonníka**  
**/zákona č. 513/1991 Zb. v znení neskorších zmien a doplnkov/.**

---

**Článok I. Zmluvné strany**


**1.1 Objednávateľ:** **Ministerstvo obrany SR**  
**Posádková správa budov Poprad**  
Kutuzovova 8, 832 47 Bratislava  
Kontaktná adresa : 29. august č. 5, 058 01 Poprad  
Zastúpený : Ing. Štefan Pribilinec – riaditeľ PSB Poprad  
IČO: 30845572  
Bankové spojenie: Štátna pokladnica, č. ú. 7000172461/8180  
Osoby zodpovedné  
za kontrolu a plnenie  
zmluvne dohodnutých  
podmienok : Jozef Dvornický  
(ďalej len „objednávateľ“)

**1.2 Zhotoviteľ:**  
Sídlo: Ľuboslav Papáč - ELPROCOM  
Zastúpený: Ľuboslav Papáč  
IČO: 37434331  
DIČ : 1031691122  
IČ DPH : SK 1031691122  
Zapísaný v : ŽO-2005/08363/2SR – Žr 706-108852  
Bankové spojenie: VÚB Poprad  
Číslo účtu : 1413400656/0200  
(ďalej len „zhotoviteľ“)

**Článok II. Predmet zmluvy**

- 2.1 Predmetom zmluvy sú odborné prehliadky a odborné skúšky elektro zariadení v objekte DK Poprad v rozsahu ponukového rozpočtu (príloha č.1 ) na akciu „**Odborné prehliadky elektro zariadení b.č. 2,3,4,5,18**“ na základe zadávania zákazky s nízkou hodnotou podľa § 102 zákona č.25/2006 Z.z. o verejnom obstarávaní.
- 2.2 Zhotoviteľ sa zaväzuje vykonať dielo vo vlastnom mene a na vlastnú zodpovednosť.

Jozef DVORNICKÝ



### Článok III. Čas plnenia

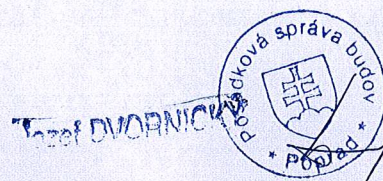
- 3.1 Zhotoviteľ zrealizuje práce uvedené v bode 2.1. v termíne :  
Začatie prác : 28. júl 2008  
Ukončenie prác : 31. október 2008
- 3.2 Objednávateľ sa zaväzuje, že dokončené dielo prevezme a zaplatí za jeho zhotovenie dohodnutú cenu.
- 3.3 Ak zhotoviteľ pripraví dielo na odovzdanie pred dohodnutým termínom, zaväzuje sa objednávateľ toto dielo prevziať aj v skoršom termíne za podmienok vyhotovenia a schválenia zúčastnených strán v preberacom protokole.
- 3.4 Zmluvné strany sa dohodli, že zhotoviteľ nie je v omeškaní s termínom ukončenia prác, uvedenom v bode 3.1 po dobu, po ktorú nemohol svoju činnosť súvisiacu s realizáciou predmetu zmluvy plniť následkom okolností, vzniknutých na strane objednávateľa. V tomto prípade má zhotoviteľ právo na predĺženie termínu prác.

### Článok IV. Cena

- 4.1 Cena za zhotovenie predmetu zmluvy v rozsahu bodu 2.1 tejto zmluvy je stanovená dohodou zmluvných strán v zmysle zákona NR SR č.18/1996 Z.z. o cenách v znení neskorších predpisov ako maximálna a neprekročiteľná a zodpovedá cenovej ponuke, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy (Príloha č.1).
- 4.2 V cene diela sú zahrnuté aj náklady na dopravu, naloženie, presuny súvisiace s predmetom diela, ktoré sú zabezpečované zhotoviteľom.
- 4.3 Cena za zhotovenie diela podľa čl.II je:  
**Cena bez DPH : 268 713,80**  
**DPH : 51 055,60**  
**Cena s DPH : 319 769,-**  
Slovom : Tristodevättnásťtisícšesťdesiatdeväť 100/00 slovenských korún

### Článok V. Platobné podmienky

- 5.1 Platba za vykonané dielo bude realizovaná po ukončení prác a podpísaní preberacieho protokolu na základe faktúry (daňového dokladu), ktorú zhotoviteľ doručí objednávateľovi do 7 dni od podpísania preberacieho protokolu.
- 5.2 Každý daňový doklad musí spĺňať náležitosti zákona č. 222/2004 o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov a ďalej musí obsahovať:
- označenie, že ide o faktúru
  - IČO oboch zmluvných strán
  - IČ DPH zhotoviteľa (ak je platcom DPH)
  - DIČ zhotoviteľa
  - obchodné meno a sídlo zhotoviteľa
  - obchodné meno a sídlo objednávateľa
  - číslo dokladu
  - názov, miesto a množstvo plnenia
  - číslo zmluvy (vrátane platných dodatkov)



- deň vystavenia faktúry
  - dátum dodania
  - termín splatnosti faktúry
  - formu úhrady
  - sumu k úhrade
  - meno, podpis a telefonické spojenie zodpovedného pracovníka vystavovateľa faktúry
  - pečiatku vystavovateľa faktúry
  - bankové spojenie
- 5.3 Zhotoviteľ k faktúre doloží súpisy vykonaných prác s uvedeným množstvom merných jednotiek a ich ocenenia, overené a potvrdené odborným dozorom objednávateľa a kópie faktúr (dodacie listy, pokladničné bloky) od dodaného (použitého) materiálu s uvedením nákupnej ceny materiálu.
- 5.4 Objednávateľ je oprávnený pred uplynutím lehoty splatnosti vrátiť zhotoviteľovi bez zaplata faktúru, ktorá neobsahuje niektorú náležitosť alebo má iné chyby v obsahu a vo vrátenej faktúre ich musí vyznačiť. Zhotoviteľ je povinný faktúru opraviť a vyhotoviť novú.
- 5.5 Oprávneným vrátením faktúry prestáva plynúť pôvodná lehota splatnosti. Nová lehota splatnosti faktúry, začne plynúť odo dňa doručenia objednávateľovi. Splatnosť faktúry je 30 dní odo dňa doručenia faktúry objednávateľovi.
- 5.6 Sumu fakturovanú za práce, ktoré zhotoviteľ nevykonal alebo vykonal bez príkazu objednávateľa alebo rozdielne od dohodnutých zmluvných podmienok, objednávateľ neuhradí.
- 5.7. Zhotoviteľ zašle daňový doklad (faktúru) k preplateniu na adresu:  
Ministerstvo obrany SR  
Posádková správa budov Poprad  
29. august č. 5  
058 01 Poprad

## **Článok VI. Záručná doba, zodpovednosť za vady**

- 6.1 Zhotoviteľ zodpovedá za to, že predmet tejto zmluvy je zhotovený podľa podmienok zmluvy a že počas záručnej doby bude mať vlastnosti dohodnuté v tejto zmluve.
- 6.2 Záručná doba na vykonané práce je 36 mesiacov, na dodávky podľa záručných listov výrobcov a začína plynúť dňom odovzdania diela objednávateľovi.
- 6.3 Zmluvné strany sa dohodli pre prípad vady diela, že počas záručnej doby má objednávateľ právo požadovať a zhotoviteľ povinnosť po vyzvaní ich bezodplatne odstrániť v lehote dohodnutej v reklamačnom konaní na základe písomnej reklamácie objednávateľa.
- 6.4. Zhotoviteľ zodpovedá za vady diela, ktoré vzniknú pri jeho plnení v zmysle ustanovení § 560 a násl. Obchodného zákonníka.

## **Článok VII. Dodávka elektrickej energie a vody pre stavebné účely**

- 7.1 Objednávateľ je povinný sprístupniť včas zhotoviteľovi priestory na výkon prác.



- 7.2. V rozsahu a za nižšie uvedeníých podmienok objednávateľ nezabezpečuje dodávku elektrickej energie ani vody.

### **Článok VIII. Podmienky vykonania diela**

- 8.1 Zhotoviteľ zabezpečí na svoje náklady dopravu a skladovanie zariadenia a montážneho materiálu a ich presun na montážne pracovisko
- 8.2 Zhotoviteľ zodpovedá za čistotu a poriadok na pracovisku a na vlastné náklady odstráni odpady, ktoré sú výsledkom jeho činnosti.
- 8.3 Zhotoviteľ zodpovedá za nakladanie s odpadmi v zmysle zákona NR SR č.223/2001 Z.z. a vyhláškami MŽP SR č.283/2001 Z.z. a č.284/2001 Z.z.
- 8.4 Podmienkou odovzdania a prevzatia diela je vedenie stavebného denníka (montážneho denníka) a schválenie preberacieho protokolu zmluvnými stranami. K preberaciemu konaniu zhotoviteľ predloží :
- správu o odbornej prehliadke a skúške elektro zariadení
- 8.5 Zhotoviteľ bude pri plnení predmetu tejto zmluvy postupovať s odbornou starostlivosťou, zaväzuje sa dodržiavať všeobecne záväzne zákony, predpisy, technické normy a podmienky tejto zmluvy. Zhotoviteľ sa bude riadiť pokynmi objednávateľa, zápsimi a dohodami oprávnených pracovníkov zmluvných strán.

### **Článok IX. Sankčné ustanovenia**

- 9.1 Ak je zhotoviteľ v omeškaní s realizáciou diela uvedeného v čl. II tejto zmluvy, podľa dohodnutého termínu je povinný zaplatiť objednávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 0,05 % z ceny diela, za každý deň omeškania.
- 9.2 Ak je objednávateľ v omeškaní s úhradou faktúry je povinný zaplatiť zhotoviteľovi zmluvnú pokutu z omeškania vo výške 0,05 % z fakturovanej sumy za každý deň omeškania.
- 9.3 Ak zhotoviteľ neodstráni vady diela počas záručnej doby podľa čl. VI v termíne dohodnutom na reklamačnom konaní, zaplatí objednávateľovi zmluvnú pokutu 0,05 % z ceny diela za každý deň omeškania do odstránenia vady.
- 9.4. Dohodnuté zmluvné pokuty a úroky povinná strana uhradí strane oprávnenej do 30 dní odo dňa ich uplatnenia.

### **Článok X. Osobitné ustanovenia**

- 10.1 Zhotoviteľ prehlasuje, že má oprávnenie vykonávať práce, uvedené a vymedzené v predmete tejto zmluvy v bode 2.1 a predložil objednávateľovi písomne všetky platné podklady potrebné pre uzatvorenie tejto zmluvy.
- 10.2 Zhotoviteľ sa zaväzuje dodržiavať všetky platné zásady v oblasti požiarnej ochrany, bezpečnosti pri práci a ochrane životného prostredia, vyplývajúce z platných predpisov a zákonov týkajúcich sa týchto oblastí v priebehu celej doby plnenia tejto zmluvy. V prípade porušenia týchto zásad a následného vzniku škody, zhotoviteľ odstráni vzniknuté škody v plnom rozsahu na vlastné náklady.



- 10.3 Zhotoviteľ sa zaväzuje dodržiavať všetky platné zásady v oblasti požiarnej ochrany, vyplývajúce z platných predpisov a zákonov týkajúcich sa týchto oblastí v priebehu celej doby plnenia tejto zmluvy. Je povinný vybaviť pracovisko prostriedkami na hasenie v zmysle § 5 zákona č.314/2001 Z.z. a platných predpisov a zabezpečiť školenie o ochrane pred požiarimi zamestnancom, ktorí vykonávajú dodávateľské práce osobou s odbornou spôsobilosťou. V prípade porušenia týchto zásad a následného vzniku škody, zhotoviteľ odstráni vzniknuté škody v plnom rozsahu na vlastné náklady.
- 10.4 Zhotoviteľ bude realizovať dielo v dňoch pondelok až sobota v dobe od 7,00 hod. do 15.00 hod.
- 10.5 Zhotoviteľ berie na vedomie zákaz akýchkoľvek prác súvisiacich s plnením diela v dňoch pracovného klúdu a počas štátnych sviatkov.
- 10.6 Vlastnícke právo k celému predmetu zmluvy a nebezpečenstvo škody na ňom prechádzajú zo zhotoviteľa na objednávateľa až po jeho zaplatení.
- 10.7 Zhotoviteľ nesmie zadať predmet plnenia ako celok inému subjektu.
- 10.8 Práva a povinnosti v tejto zmluve výslovne neupravené budú zmluvnými stranami riešené v zmysle Obchodného zákonníka a predpisov s ním súvisiacimi a platným právnym poriadkom Slovenskej republiky.
- 10.9 Zhotoviteľ predloží pre potreby zabezpečenia vstupu do objektu pred zahájením prác objednávateľovi zoznam pracovníkov a motorových vozidiel, ktorý bude obsahovať čísla občianskych preukazov a bydlisko pracovníkov, typy a evidenčné čísla motorových vozidiel.

### **Článok XI. Podmienky na zaistenie bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci a na zabezpečenie ochrany pred požiarimi**

Na základe ustanovení § 18 zákona NR SR č. 124/2006 Z. z. o bezpečnosti a ochrane zdravia pri práci a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o BOZP“) a zákona NR SR č. 562/2005 Z. z., ktorým sa mení a dopĺňa zákon č. 314/2001 Z. z. o ochrane pred požiarimi v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o ochrane pred požiarimi“), z dôvodu určenia povinnosti vytvorenia podmienok na zaistenie bezpečnosti a ochrany zdravia zamestnancov a v akom rozsahu, sa podľa ustanovení tohto článku zmluvy obe zmluvné strany dohodli na podmienkach na zaistenie bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci a na zabezpečenie ochrany pred požiarimi takto:

- a) pracovníci zhotoviteľa nesmú vykonávať práce a činnosti, ktoré nezodpovedajú ich zdravotnému stavu, schopnostiam a na ktoré nemajú oprávnenia alebo povolenia podľa osobitných predpisov,
- b) zdrojmi a faktormi ohrozujúcimi život a zdravie pracovníkov zhotoviteľa zo strany objednávateľa vo vojenskom objekte je ich zrazenie vozidlami,
- c) vo všetkých budovách a priestoroch vojenského objektu je pracovníkom zhotoviteľa zakázané fajčiť, zakladať oheň v priestoroch alebo na miestach, kde môže dôjsť k jeho rozšíreniu, požívať alkoholické nápoje alebo psychotropné a omamné látky a vstupovať do týchto priestorov pod ich vplyvom; fajčiť je povolené len vo vonkajších priestoroch na označených miestach vyhradených na fajčenie,
- d) zhotoviteľ je v zmysle § 4 zákona č. 314/2001 Z. z. o ochrane pred požiarimi v znení neskorších predpisov povinný pre vykonávanie činností so zvýšeným nebezpečenstvom vzniku požiaru, ktorými sú činnosti uvedené v § 1 vyhlášky č. 121/2002 Z. z. o požiarnej



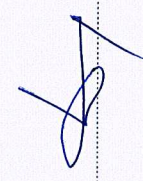

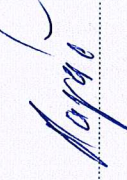
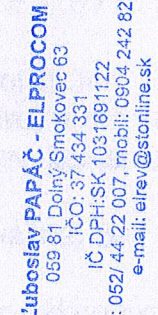
Josef DVORNICKÝ





# Krycí list rozpočtu

PAPÁČ Luboslav

Stavba : OPaOS EZ - DK POPRAD		Miesto : DK POPRAD		Rozpočet :			
Objekt : OPaOS EZ - BUDOVA č.2, 3, 4, 5, 18		JKSO :		Spracoval : LUBOSLAV PAPÁČ			
Zmluva č. :		Dňa : . . .					
Odberateľ : POSÁDKOVÁ SPRÁVA BUDOV		05801 POPRAD		IČO : 00805203 DIČ : IČ DPH :			
Dodávateľ : LUBOSLAV PAPÁČ - ELPROCOM		05981 DOLNÝ SMOKOVEC, VYSOKÉ TATRY		IČO : 37434331 DIČ : 1031691122 IČ DPH : SK1031691122			
Projektant :		IČO :		DIČ : IČ DPH :			
1 M3 OP 319 769 Sk za M3 OP		1 M2 UP 319 769 Sk za M2 UP					
1 M2 ZP 319 769 Sk za M2 ZP		1 M 319 769 Sk za M					
A	ZRN	konštrukcie, práce	špecif.materiál	spolu ZRN	C	NUS - náklady umiestnenia stavy	
1	HSV :				11	Zariadenie staveniska	
2	PSV :				12	Prevádzkové vplyvy	
3	MCE :	268 713,80		268 713,80	13	Stážené podmienky	
4	iné :				14		
5	Súčet :	268 713,80		268 713,80	15	Súčet riadkov 11 až 14 :	
projektant, rozpočtár, cenár :					D		ON - ostatné náklady :
Podpis :  Dátum : Pečiatka : 					16		Ostatné náklady uvedené v rozpočte
Podpis :  Dátum : Pečiatka : 					17		Inžinierska činnosť
Podpis :  Dátum : Pečiatka : 					18		Projektové práce
Podpis : Dátum : Pečiatka :					19		Kompletičná činnosť
Podpis : Dátum : Pečiatka :					20		Súčet riadkov 16 až 19 :
Podpis : Dátum : Pečiatka :					E		Celkové náklady :
Podpis : Dátum : Pečiatka :					21		Súčet riadkov 5,10,15 a 20 : 268 713,80
Podpis : Dátum : Pečiatka :					22		DPH 19 % z : 268 713,80 51 055,60
Podpis : Dátum : Pečiatka :					23		
Podpis : Dátum : Pečiatka :					24		Súčet riadkov 21 až 23 : 319 769,00
Podpis : Dátum : Pečiatka :					F		Odpočet - prípočet

Krycí list rozpočtu

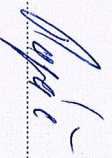


PAPÁČ Luboslav

Stavba : OPAOS EZ - DK POPRAD		Miesto : DK POPRAD	Rozpočet :
Objekt : OPAOS EZ - BUDOVA č.18		JKSO :	Spracoval : LUBOSLAV PAPÁČ
		Zmluva č.:	Dňa : ..
Odberteľ : POSÁDKOVÁ SPRÁVA BUDOV		05801 POPRAD	IČO : 00805203
Dodávateľ : LUBOSLAV PAPÁČ - ELPROCOCM		05981 DOLNÝ SMOKOVEC, VYSOKÉ TATRY	IČO : 37434331
Projektant :			DIČ : 1031691122
			IČ DPH : SK1031691122
			IČO :
			DIČ :
			IČ DPH :



  

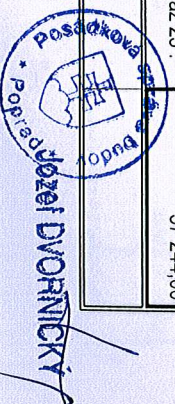
A	ZRN	konštrukcie, práce	špeciál.materiál	spolu ZRN	B	IN - individuálne náklady	C	NUS - náklady umiestnenia stavy
1	HSV :				6	Práce nadčas	11	Zariadenie staveniska
2	PSV :				7	Murárske výpomocce	12	Prevádzkové vplyvy
3	MCE :	31 297,30		31 297,30	8	Bez pevnej podlahy	13	Stáženie podnikienky
4	iné :				9		14	
5	Súčet :	31 297,30		31 297,30	10	Súčet riadkov 6 až 9 :	15	Súčet riadkov 11 až 14 :

projektant, rozpočtár, cenár :	odberateľ, obstarávateľ :	dodávateľ, zhotoviteľ :
Podpis : 	Podpis : 	Podpis : 
Dátum :	Dátum :	Dátum :
Pečiatka :	Pečiatka :	Pečiatka :

				<p><b>Luboslav PAPÁČ - ELPROCOCM</b>                  059 81, Dolný Smokovec 63                  IČO: 37 434 331                  IČ DPH: SK 1031691122                  tel.: 052/44 22 007, mobil: 0904 242 823                  e-mail: elrev@stodlinsk.sk</p>	
E	Celkové náklady :				
21	Súčet riadkov 5,10,15 a 20 :		31 297,30		
22	DPH 19 % z :	31 297,30		5 946,50	
23					
24	Súčet riadkov 21 až 23 :			37 244,00	
F	Odpočet - prípočet				



# Krycí list rozpočtu

PAPÁČ Ľuboslav

Stavba : OPaOS EZ - DK POPRAD		Miesto : DK POPRAD	Rozpočet :
Objekt : OPaOS EZ - BUDOVA č.3		JKSO :	Spracoval : ĽUBOSLAV PAPÁČ
		Zmluva č. . . . .	Dňa : . . . . .
Odberateľ : POSÁDKOVÁ SPRÁVA BUDOV		IČO : 05801 POPRAD	IČO : 00805203
Dodávateľ : ĽUBOSLAV PAPÁČ - ELPROCROM		IČO : 05981 DOLNÝ SMOKOVEC, VYSOKÉ TATRY	IČO : 37434331
Projektant :		IČO :	IČO : 1031691122
		IČO :	IČO : 1031691122
		IČO :	IČO : 1031691122
1 M3 OP		92 738 Sk	za M3 OP
1 M2 UP		92 738 Sk	za M2 UP
1 M2 ZP		92 738 Sk	za M2 ZP
1 M		92 738 Sk	za M
A	ZRN	konštrukcie, práce	špecif.materiál
1	HSV :		
2	PSV :		
3	MCE :	77 930,70	77 930,70
4	iné :		
5	Súčet :	77 930,70	77 930,70
B	IN - individuálne náklady		
6	Práce nadčas		
7	Murárske výpomocy		
8	Bez pevnej podlahy		
9			
10	Súčet riadkov 6 až 9 :		
C	NUS - náklady umiestnenia stavy		
11	Zariadenie staveniska		
12	Prevádzkové vplyvy		
13	Sťažované podmienky		
14			
15	Súčet riadkov 11 až 14 :		
D	ON - ostatné náklady :		
16	Ostatné náklady uvedené v rozpočte		
17	Inžinierska činnosť		
18	Projektové práce		
19	Kompletičná činnosť		
20	Súčet riadkov 16 až 19 :		
E	Celkové náklady :		
21	Súčet riadkov 5, 10, 15 a 20 :		77 930,70
22	DPH 19 % z :		77 930,70
23			14 806,80
24	Súčet riadkov 21 až 23 :		92 738,00
F	Odpočet - prípočet		

odberateľ, obstarávateľ :

projektant, rozpočtár, cenár :

Podpis : *[Signature]*

Dátum : .....

Pečiatka : 

dodávateľ, zhotoviteľ :

Podpis : *[Signature]*

Dátum : .....

Pečiatka : 

Ľuboslav PAPÁČ - ELPROCROM  
059 81 Dolný Smokovec 63  
IČO: 37 434 331  
IČ DPH: SK 1031691122  
tel.: 0521 44 22 007, mobil: 0904 242 823  
e-mail: elrev@stonline.sk